

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 46

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 25. Februar  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 25 février  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 46

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
cinziner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonczelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 46

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des  
Kantons Basel-Stadt. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés ano-  
nymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux. /  
Beiträge zum Postscheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen pro 15. Juli 1928 u. ff.,  
Schlusscoupon per 31. Juli 1931, zu den Obligationen Lit. B, Nrn. 03286 und  
03287, 6%, Schweizerisches Bundesbahn-Anleihen vom Jahre 1921 (Elektri-  
fikations-Anleihe) von je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten  
Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,  
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt  
werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 23. Januar 1930. (W 52<sup>1</sup>)

Der Gerichtspräsident III: i. V. Jäggi.

Der unbekannte Inhaber des 4% Kassascheins Serie Q, Nr. 5494, der  
Kantonalbank von Bern, lautend auf den Inhaber, mit Semestercoupons per  
18. Januar 1930, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3  
Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unter-  
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf  
diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 53<sup>1</sup>)

Bern, den 24. Januar 1930. Der Gerichtspräsident III: i. V. Jäggi.

Der unbekannte Inhaber des 4% Kassascheins, Serie Q, Nr. 4984, der  
Kantonalbank von Bern von Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, mit Semes-  
tercoupons per 16. Januar 1930, wird hiermit aufgefordert, den genannten  
Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,  
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt  
wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 6. Februar 1930. (W 71<sup>1</sup>)

Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

In seiner Audienz vom 7. Februar 1930, hat der Vertreter des Gerichts-  
präsidenten des Seebezirks eine Untersuchung eingeleitet beaufs Auffindung  
und im Falle der Erfolglosigkeit Kraftloserklärung und eine zweite Ausfertigung  
der verloren gegangenen Obligation mit Grundpfandverschreibung vom  
30. Juli 1924, not. Dr. Emil Ems, lautend zugunsten der Fr. Rosina Mäder,  
Johannes sel., von und in Büchsen, gegen die Käserigenossenschaft Büchsen  
um das Kapital von Fr. 5000, behaftend die Art. 846 ABB, 846 ABAA und  
846 AAAB von Büchsen.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei Murten  
innert der Frist von einem Jahre, seit der ersten Bekanntmachung,  
schriftlich eingereicht werden. (W 56<sup>1</sup>)

Murten, den 10. Februar 1930. Der Gerichtspräsident i. V.:

sig. Fr. Staub, Suppl.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme le détenteur in-  
connu des actions du Crédit foncier neuchâtois, n°s 231, 3784 à 3786,  
4434 à 4487, 4675, 7951 et 9685 de produire ces titres au greffe du Tribunal  
civil I de Neuchâtel dans un délai expirant le 30 novembre 1932, faute de  
quoi l'annulation en sera prononcée. (W 476<sup>2</sup>)

Neuchâtel, le 21 novembre 1929. Le président du Tribunal I:

sig. Edm. Berthoud.

Dans sa séance du 21 février 1928, sur requête de M<sup>r</sup> A. Dutoit, le prési-  
dent du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la  
procédure en annulation d'un certificat de dépôt, au porteur, de fr. 1000  
de la Banque Cantonale Vaudoise, série 3 F., n° 92, créé le 11 janvier 1924,  
à trois ans de terme.

Somation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au  
greffe de céans dans un délai échéant le 25 février 1931, faute de quoi  
l'annulation pourra en être ordonnée. (W 72<sup>1</sup>)

Le président: Paul Meylan. Le greffier: J.-G. Favay, sub.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Publikation von Güterrechtsregistereintragen

Die Publikationen von Güterrechtsregistereintragen, welche Per-  
sonen betreffen, die im Handelsregister als Inhaber einer Einzelfirma, Kollektiv-  
gesellschafter oder unbeschränkt haftende Gesellschafter von Komman-  
dit- oder Kommanditaktiengesellschaften eingetragen sind, erfolgen nicht  
mehr getrennt unter dem besonderen Titel «Güterrechtsregister», sondern  
bei den Handelsregistereintragen der zuständigen Bureaux unter Vor-  
anstellung der betreffenden Firma.

#### Publication d'inscriptions au registre des régimes matrimoniaux

Les inscriptions au registre des régimes matrimoniaux concernant des  
personnes qui sont inscrites au registre du commerce comme titulaires d'une  
raison de commerce individuelle, comme associées en nom collectif ou  
comme associées indéfiniment responsables d'une société en commandite  
ou d'une société en commandite par actions, ne sont plus publiées séparé-  
ment sous le titre spécial «Registre des Régimes Matrimoniaux» mais parmi  
les inscriptions au registre du commerce des bureaux respectifs et sous la  
raison sociale.

#### Publicazione delle iscrizioni nel registro dei beni matrimoniali

Le iscrizioni nel registro dei beni matrimoniali concernenti le persone  
iscritte nel registro di commercio come titolari di una ditta individuale,  
come soci in nome collettivo o come soci illimitatamente responsabili di una  
società in accomandita o d'una società in accomandita per azioni, non  
sono più pubblicate separatamente sotto il titolo speciale «Registro dei beni  
matrimoniali» ma colle iscrizioni nel registro di commercio dei registri  
rispettivi e sotto la ragione sociale.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Chemische Produkte. — 1930. 22. Februar. Die Firma Rudolf  
Bigler, chemische Produkte, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September  
1927, Seite 1583), ist infolge Verzichts des Inhabers gestrichen worden.

Bureau Bern

21. Februar. Société Anonyme pour Valeurs Industrielles, mit Sitz in  
Bern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2158). Aus dem  
Verwaltungsrat fürsprecher Hugo Mosimann infolge Todes ausgeschieden  
und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. An dessen Stelle wurde als  
einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelzeichnungsberechtigung ge-  
wählt: Dr. jur. Arthur Homberger, Fürsprecher, von Wetzikon (Zürich), in  
Bern.

Bureau Biel

Uhren. — 19. Februar. Inhaber der Firma Oskar Schert, mit Sitz in  
Biel, ist Oskar Schert, von Friedrichsfeld (Deutschland), in Biel. Handel mit  
Armband- und Taschenuhren. Bözingenstrasse 47.

Berufskleider usw. — 20. Februar. Die Firma Alfred Iseli,  
Berufskleider- und Stoffhandlung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 238 vom  
10. Oktober 1928, Seite 1940), hat das Geschäftslokal an die Nidaugasse  
Nr. 45 verlegt.

20. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma IPSA Importation  
Primeurs S. A., Import von Südfrüchten usw., mit Sitz in Biel (S. H. A. B.  
Nr. 81 vom 9. April 1929, Seite 718), wird infolge Konkurses von Amtes  
wegen gelöscht.

20. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Horlogerie Park  
S. A. (Park Watch Co. Ltd.), Fabrikation von und Handel mit Uhren, mit  
Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 8. November 1928, Seite 2123), hat in  
der Generalversammlung vom 4. Januar 1930 ihre Statuten abgeändert. Die  
Firma lautet nun Horlogerie Vixia S. A. (Vixia Watch Co. Ltd.). Die übrigen  
publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau de Courtelary

Fabrication de pignons, etc. — 22 février. La raison Léon  
A. Vorpe, fabrication de pignons et pivotages, à Sombeval (F. o. s. du c.  
du 19 janvier 1928, n° 15, page 115), est radiée ensuite de renonciation du  
titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Léon A. Vorpe &  
fils» ci-après.

Léon-Alcide Vorpe et Raoul Vorpe, tous deux de et à Sombeval, ont constitué  
en ce dernier lieu sous la raison sociale Léon A. Vorpe & fils, une société  
en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> février 1930. La  
société reprend l'actif et le passif de la maison «Léon A. Vorpe», radiée.  
Fabrique de pignons et pivotages et tout ce qui se rapporte à cette branche.

Bureau Erlach

Uhrensteinfabrik. — 20. Februar. Die Firma Hans Hochuli, suc-  
cessor de Hochuli-Brenneisen Pierres fines, Uhrensteinfabrik, in Erlach (S. H.  
A. B. Nr. 184 vom 4. Juli 1928, Seite 1316), ist infolge Konkurses er-  
loschen.

**Bureau Frutigen**

22. Februar. Die Firma **Pension Edelweiss Kandersteg Gottlieb Hari**, mit Sitz in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 63 vom 11. März 1911, Seite 403), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bureau Interlaken**

21. Februar. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace A. G. Grindelwald** (Boss Grands Hôtels Ours & Aigle Palace S. A. Grindelwald) (Boss Grand Hotels Baer & Eagle Ltd. Grindelwald), mit Sitz in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1929, Seite 2194), wurde in der Generalversammlung vom 7. Juli 1928 als weiteres Mitglied gewählt: Dr. jur. Paul Arni, von Bibern, Fürsprecher, in Bern. Derselbe führt die Unterschrift nicht.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

**Baugeschäft.** — 1930. 20. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Verzeri, Baugeschäft (Hochbau)**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1926, Seite 1263), ist der Gesellschafter **Elias Verzeri** ausgeschieden und an dessen Stelle ist **Leo Verzeri** getreten. Die beiden Gesellschafter **Hans und Leo Verzeri** sind nun Bürger von Luzern und führen das Geschäft unverändert weiter. Die Prokura von **Leo Verzeri** ist erloschen. Das Geschäftslokale befindet sich: Grendelstrasse Nr. 5.

**Schuhhandlung usw.** — 21. Februar. Inhaber der Firma **Josef Waldis**, in Weggis, ist **Josef Waldis**, von und in Weggis. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte.

21. Februar. **Geschäftsbureau Münster**, Genossenschaft, mit Sitz in Münster (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1915, Seite 1552). An Stelle der zurückgetretenen **Josef Wandler, Balz Erni und Josef Imbach**, deren Unterschriften erloschen sind, sowie von **Adam Galliker und Peter Müller**, wurden in den Vorstand gewählt, als Präsident: **Johann Wey**, Landwirt, von und in Gunzwil; als Vizepräsident: **Ferdinand Fischer**, Hypothekarschreiber, von und in Münster; Aktuar ist **Louis Willmann-Jost**, Bäcker, von und in Münster; weitere Mitglieder sind: **Johann Amrein**, Landwirt, von und in Gunzwil, und **Kaspar Stocker**, Wirt, von und in Neudorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident oder Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers **Josef Estermann** bleibt unverändert.

**Bäckerei.** — 22. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gehd. Hüslter, Bäckerei**, in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 35), ist der Gesellschafter **Leonz Hüslter** auf 1. April 1920 ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter **Jakob, Balthasar und Josef Hüslter** führen die Firma unverändert weiter.

**Hotel usw.** — 22. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hadorn & Cie.**, Betrieb des Hotel und Restaurant **St. Niklausen**, in St. Niklausen. Gemeinde Horw (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1928, Seite 385), wird infolge Wegzuges sämtlicher Gesellschafter (**Fritz Hadorn, Vater, Frau Emma Hadorn-Frick, Oskar Werner Hadorn, Sohn, und Margrit Hadorn**) von Amtes wegen gestrichen.

22. Februar. **Vereinshaus und Saalbau in Luzern**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1927, Seite 2102). An Stelle der zurückgetretenen **Dr. Otto Sidler, Dr. Alois Moser und Louis Braun**, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschriftsberechtigung je zu zweien gewählt, als Präsident: **Otto Kurzweyer** (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident: **Dr. Max Sigmund Wey**, Stadtrat, von Luzern, und als weiteres Mitglied: **Eduard Leimgruber**, Hotelier, von Herznach (Aargau), alle wohnhaft in Luzern. Die Kollektivprokura von **Josef Willi** ist erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Châtel-St-Denis**

**Hôtel.** — 1930. 22 février. La raison **Romanens Olivier**, à Attalens, exploitation de l'Hôtel de Ville d'Attalens, originaire de Sorens, domicilié à Attalens (P. o. s. du c. du 7 août 1928, n° 183, page 1534), est radiée ensuite de cessation de commerce et renonciation du titulaire.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

**Getreide, Düngemittel usw.** — 22. Februar. Die Firma **Hermann Schwab-Notz**, Getreide, Düngemittel und Fourrages en gros, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1927, Seite 673), wird infolge Verzichts und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

**Viehhandel.** — 17. Februar. Die Firma **Johann Joseph Egger**, Viehhandel, in Hermisberg-St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1927, Seite 673), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gestrichen.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Ollen-Gösgen**

**Käse, Salami.** — 1930. 20. Februar. Inhaber der Firma **Schibler Erwin**, in Olten, ist **Erwin Schibler**, von Walterswil-Rothacker, in Olten. Generalvertretung italienischer Lebensmittelproduzenten (Käse und Salami). Frohheimweg 14.

**Sägerei, Holzhandel.** — 20. Februar. **Elise Kamber** geb. **Disteli**, Witwe des **Gottlieb Kamber**, von und in Olten, und **Hans Brand**, von Burgdorf, in Wangen bei Olten, haben unter der Firma **Kamber & Brand**, in Wangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1929 begonnen hat. Sägerei und Holzhandel.

**Restaurant.** — 20. Februar. Die Firma **Jacques Jeangros**, in Olten, Betrieb des Restaurants «National» (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1929), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1930. 16. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Textilwerke A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2130), ist die Einzelprokura des **Oswald Stauffacher** und die Kollektivprokura des **Heinrich Stauffacher** erloschen.

**Artikel für Möbelindustrie.** — 17. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Braun-Brüning & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1930, Seite 340), sind ausgetreten der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Dr. Eugen von Maltitz** und der Kommanditär **Hans Mohler**. Die Kommanditbeteiligung von Fr. 20,000 des **Hans Mohler** ist erloschen, ebenso seine Prokuraunterschrift.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Hotel.** — 1930. 14. Februar. Die Firma **Frau Hirsch, Hotel Müller, Hotel und Restaurant**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. August 1921, Seite 1590), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «**Franz Ernst Hirsch**» übergegangen.

Inhaber der Firma **Franz Ernst Hirsch**, in Schaffhausen, ist **Franz Ernst Hirsch**, von Winterthur, in Schaffhausen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Frau Hirsch, Hotel Müller**» übernommen. Hotel und Restaurant. Bahnhofstrasse 28.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Schmiede, Wirtschaft.** — 1930. 19. Februar. Inhaber der Firma **Albert Grünenfelder**, in Balgach, ist **Albert Grünenfelder**, von Mels, in Balgach. Schmiede und Wirtschaft zur Traube; Dorf.

19. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Automobil-Vertretungen A.-G.**», mit Sitz in St. Gallen W., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Februar 1930 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Automobil-Vertretungen A.-G.** in liq. durch den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates **Ludovic Charles d'Arcis**, Kaufmann, von und in Genf, und **Albert Charles Huber**, von Adliswil, in Zürich 8, mit Einzelunterschrift besorgt. Die Unterschriften von **Paul Müller, Clara Guthrie-d'Arcis** und **Alfred Marx** sind erloschen.

19. Februar. **Viehzüchtgenossenschaft Buchs**, Genossenschaft, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 66 vom 12. März 1919, Seite 442). Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes: **Andreas Rohrer**, Präsident, **Leonhard Schwendener**, Aktuar, und **Rudolf Senn** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der ersteren beiden sind erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: **Johann Zogg**, Präsident; **Ernst Hofmänner**, Aktuar, und **Hans Hofmänner**; sämtliche Landwirte, von und in Buchs. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Stickerien.** — 19. Februar. Die Firma **Margrith Zogg-Rusch**, Stickerie-Exporteur, in Oberschan (Gemeinde Wartau) (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1918, Seite 1926), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Milchgeschäft usw.** — 19. Februar. Die Firma **Jakob Lehner**, Milchgeschäft und Landwirtschaft, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 199 vom 12. August 1921, Seite 1610), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Schreiner-Fournituren.** — 20. Februar. Inhaber der Firma **Philipp J. Heberle**, in St. Gallen C., ist **Eugen Philipp Jacob Heberle-Steinhart**, von Deutschland, in St. Gallen C. Handlung von Schreiner-Fournituren; Spielersstrasse 20.

**Restaurant usw.** — 20. Februar. Inhaberin der Firma **Wwe. Brunner**, in Rorschach, ist **Frau Wwe. Marie Brunner**, von Lichtensteig, in Rorschach. Restaurant und Pension; z. Sonne; Sonnenweg 6.

**Kolonialwaren usw.** — 20. Februar. Die Firma **Joseph Meinrad Eisenring**, Kolonialwaren und Landesprodukte en gros und en détail, in Wil (S. H. A. B. Nr. 217 vom 6. Juni 1902, Seite 865), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Kolonialwaren usw.** — 20. Februar. Inhaber der Firma **Erwin Eisenring**, in Wil, ist **Erwin Eisenring**, von Bichelsee (Thurgau), in Wil. Die Firma erteilt Prokura an **Beatrice Eisenring**, von Bichelsee (Thurgau), in Wil. Kolonialwaren und Landesprodukte en gros und en détail; obere Bahnhofstrasse.

**Bekleidung.** — 20. Februar. Die Firma **Kaufhaus Paul Laumann**, Bekleidungsstücke aller Art, in Wil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 15. August 1907, Seite 1442), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

**Käse, Butter, Lebensmittel.** — 1930. 27. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**R. Lardelli & Cie.**», Käse- und Butterhandlung und Lebensmittelimport, in Chur (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1422), hat sich aufgelöst. Als Liquidator ist bestellt worden **Christian Meuli**, Kaufmann, von Nufenen, in Chur, der die Liquidation unter der Firma **R. Lardelli & Cie.** in liq. durchführen wird.

27. Januar. **Renzo Lardelli**, von Poschivao, in Chur, und **Frau Margherita Hauser**, von Richterswil, in Chur, haben unter der Firma **R. Lardelli & Cie.**, in Chur, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1929 ihren Anfang nahm. **Renzo Lardelli** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Frau Margherita Hauser** ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 25,000. Käse- und Butterhandlung und Lebensmittelimport. Malteserkreuz 303.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1930. 21. Februar. Die Aktiengesellschaft **Glaus, Leuzinger & Cie.** Feinmechanische Werkstätten, in Aarau (S. H. A. B. 1928, Seite 2453), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Februar 1930 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind von der Firma «**Glaus & Meng**, Hohlglas-Garage vormals **A. G. Glaus, Leuzinger & Cie.**», in Aarau, übernommen worden. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

**Friedrich Glaus**, von Rüschegg (Bern), und **Emil Meng**, von Frick, beide in Aarau, haben unter der Firma **Glaus & Meng**, Hohlglas-Garage vormals **A.-G. Glaus, Leuzinger & Cie.**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der Firma «**Aktiengesellschaft Glaus, Leuzinger & Cie.**» Feinmechanische Werkstätten» übernommen hat. Das Unterschriftenrecht wird in Gemeinschaft ausgeübt. Motorfahrzeuge und Automobilwerkstätte. Hohlgasse Nr. 11.

21. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Schmiedrue**, in Schmiedrue (S. H. A. B. 1926, Seite 1640), hat an Stelle von **Rudolf Hunziker**, Alberts, zum Vizepräsidenten gewählt: **Hans Dätwyler**, Landwirt, von Staffelbach, in Schmiedrue. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

21. Februar. **Zuberbühler & Cie. Stickerie & Lingerie Aktiengesellschaft**, in Zurzach (S. H. A. B. 1928, Seite 1064). **Oskar Ritter** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

21. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen**, in Schweizerhalle, mit Zweigniederlassung in Rheinfelden (S. H. A. B. 1928, Seite 1438), sind **Albert Manoir** und **Max Schmidt** ausgeschieden. Neu wurden an deren Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: **Oskar Schibler**, Regierungsrat, von und in Aarau, und **Dr. Raimond Lorétan**, Regierungsrat, von Lonèche-les-Bains, in Sitten. Sie führen die Unterschrift nicht.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

Prestino. — 1930. 19 febbraio. Il titolare della ditta individuale Poggia Demetrio, in Olivone, è Demetrio Poggia, di Plinio, da Campo-Blenio, domiciliato in Olivone. Prestino.

## Ufficio di Bellinzona

Caffè ed osteria. — 20 febbraio. La ditta individuale Paolo Antognoli, caffè ed osteria, in Giubiasco-Loro (F. u. s. di c. del 11 ottobre 1927, n° 238, pag. 1798), viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

## Ufficio di Lugano

Caffè. — 20 febbraio. Sotto la ragione sociale Huguenin & Brocca, si è costituita, con sede in Lugano, una società in nome collettivo fra Alberto Huguenin, fu Enrico, da Le Locle, domiciliato in Lugano, e Bruno Brocca, di Pasquale, da ed in Lugano, che ha avuto principio il 1° luglio 1929. Esercizio del caffè Kursaal-Teatro in Lugano. Via Ciani n° 1.

Confessione di abiti. — 20 febbraio. Luigi Dehò, fu Giuseppe, da Miradoro (Italia), domiciliato in Tesserete, Umberto e Luigi Alquà, fu Onorato, da Trigolo (Italia), residenti a Tesserete, hanno costituito una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Luigi Dehò e Fratelli Alquà, con sede in Tesserete, che ha avuto inizio il 1° febbraio 1930. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di tutti i tre soci. Confessione di abiti.

## Distretto di Mendrisio

19 febbraio. La ditta individuale Francesco Gervasio Trasporti Internazionali, spedizioni per l'estero e per l'interno, in Chiasso (F. u. s. di c. del 9 maggio 1925, n° 106, pag. 809), è cancellata in seguito a rinuncia del titolare. Di conseguenza anche la procura conferita a Giuseppe Gervasio è estinta.

20 febbraio. Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), con sede sociale a Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 26 giugno 1908, n° 162, pag. 1166, e del 17 luglio 1929, n° 164, pag. 1493). La firma di Adolfo Baumann, direttore generale, è cancellata.

Vini, spirituosità, ecc. — 20 febbraio. Titolare della ditta individuale Lonati Bonfiglio, successore ad A. Allemagna, in Chiasso, è Bonfiglio Lonati, fu Francesco, da Como, in Chiasso. Produzione, lavorazione e commercio di vini spirituosità, sciropi, cognac, Bitter Ama, Aperitivo Ama.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

1930. 21 février. La Société du Bâttoir à Grains de Cossonay, société coopérative dont le siège est à Cossonay (F. o. s. du c. des 17 avril 1909, n° 94, page 667, et 21 janvier 1927, n° 23, page 160), a, dans son assemblée générale du 3 août 1929, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Fernand Despland, de Cossonay; vice-président: Robert Jaquier, de Dizy; secrétaire: Emile Weil, de Cottens; membres: Louis Guex, de Cossonay, et Gustave Champoud, de Cossonay; tous agriculteurs, domiciliés à Cossonay. Adrien Bolay, dont la signature est radiée, a cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Fernand Despland signant conjointement avec le secrétaire Emile Weil.

## Bureau de Cully

Epicerie, denrées coloniales, etc. — 21 février. Le chef de la maison Robert Baeriswyl, à Lutry, est Robert-Louis, fils de Louis Baeriswyl, de Fribourg et Tavol, domicilié à Bulle. Epicerie, mercerie, primeurs, denrées coloniales et vins.

## Bureau de Lausanne

Rectification. La publication de l'inscription de la maison Marcel Hartmann, à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 18 février 1930, n° 40, page 356, est rectifiée en ce sens que les locaux sont à l'Avenue de Morges 149bis, au lieu du n° 119 bis.

6 février. Sous la raison sociale SADEL, Société anonyme des enseignes lumineuses au néon, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 28 janvier 1930. La société a pour but l'exploitation soit l'achat et la location des enseignes lumineuses standard au néon Philips dans toute la Suisse. En matière de néon, la société ne pourra acheter et louer que du «néon Philips» exclusivement. Elle pourra s'occuper de toutes affaires se rattachant à la publicité, à la condition que cela ne constitue pas une concurrence aux enseignes lumineuses Philips. Le capital social est de fr. 4500, divisé en 18 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Lorsque le conseil ne compte qu'un membre il engage à lui seul la société. Lorsque le conseil se compose de plusieurs membres, il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à l'un ou plusieurs d'entre eux avec la signature sociale. Est nommé seul administrateur Ernest Brönnimann, représentant de commerce, de Gurzelen (Berne), à Lausanne. Le conseil désigne comme directeur Charles Brönnimann, représentant de commerce de Gurzelen (Berne), à Lausanne, et lui confère la signature sociale individuelle. Bureau de la société, à Lausanne, Grand Chêne 1.

19 février. Dans son assemblée générale du 17 février 1930, les actionnaires de la Société Immobilière «Les Bruyères A», société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1930), ont accepté la démission de l'unique administrateur Daniel Evard, dont la signature est radiée, et ont nommé en son lieu et place comme unique administrateur: Pierre Nafilian, originaire de Constantinople, étudiant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux sont transférés à l'Avenue d'Ouchy 52, à Lausanne, chez Pierre Nafilian.

19 février. Dans son assemblée générale du 17 février 1930, les actionnaires de la Société Immobilière «Les Bruyères B», société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1930), ont accepté la démission de l'unique administrateur Daniel Evard, dont la signature est radiée, et ont nommé en son lieu et place comme unique administrateur: Pierre Nafilian, originaire de Constantinople, étudiant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux sont transférés à l'Avenue d'Ouchy 52, à Lausanne, chez Pierre Nafilian.

19 février. Dans son assemblée générale du 17 février 1930, les actionnaires de la Société Immobilière «Les Bruyères C», société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1930), ont accepté la démission de l'unique administrateur Daniel Evard, dont la signature est radiée,

et ont nommé en son lieu et place comme unique administrateur: Pierre Nafilian, originaire de Constantinople, étudiant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux sont transférés à l'Avenue d'Ouchy 52, à Lausanne, chez Pierre Nafilian.

Pension, etc. — 20 février. La raison Henri Curtat, à Lausanne, exploitation d'une pension-famille, à l'enseigne «Pension Château d'Evian» et fabrication et exploitation du vaporisateur pour médicaments «Vap» (F. o. s. du c. du 18 novembre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Pension. — 20 février. Le chef de la maison François Amacker, à Lausanne, est François Amacker, de Eischoll (Valais), à Lausanne. Exploitation d'une pension-famille, à l'Avenue d'Evian 5, à l'enseigne «Pension-Famille Château d'Evian».

Epicerie, laiterie, etc. — 20 février. Le chef de la maison André Meylan, à Lausanne, est André Meylan, du Lieu, à Lausanne. Epicerie, laiterie, primeurs et vins. Avenue Ruffly 8, à l'enseigne «Epicerie et Laiterie du Plateau de Béhusy».

20 février. Bibliothèque Synthétique S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 janvier 1930). Pierre de Rham n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Il a été remplacé par Marcelle Senard, d'origine française, sans profession, à Lausanne, qui engage la société par sa seule signature.

Alimentation. — 21 février. La raison Vacheron-Dutoit, à Lausanne, alimentation générale (F. o. s. du c. du 11 avril 1923), est radiée ensuite de remise de commerce.

Alimentation, épicerie, etc. — 21 février. Georges Petitpierre et son fils André Petitpierre, les deux de Neuchâtel et Couvet, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Georges Petitpierre & Co., succ. de Vacheron-Dutoit, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a eommencé le 30 janvier 1930. Alimentation, épicerie et vins, gros, mi-gros et détail. Rue de l'Alé 12.

21 février. La société coopérative Union Nautique Onchy-Lausanne, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 avril 1921), a, dans son assemblée générale du 17 octobre 1929, décidé la transformation de la société coopérative en association régie par les art. 60 et suivants du C. C. S. La société, jouissant de la personnalité civile, a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. La liquidation en tant que société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Laiterie. — 21 février. La raison Edouard Michot, à Pully, laiterie (F. o. s. du c. du 14 mars 1927), est radiée ensuite de transfert de son domicile commercial à Vevey (inscrite au registre du commerce du district de Vevey le 5 février 1930 et publiée dans la F. o. s. du c. du 10 février 1930).

## Bureau de Morges

Hôtel. — 19 février. La raison Fritz Wütrich, à St-Sulpice, exploitation de l'Hôtel Belle-Vue (F. o. s. du c. du 10 janvier 1922, n° 7, page 56), est radiée ensuite de remise de commerce.

19 février. Sous la raison sociale de Hôtel Bellevue-Terrasse S. A., il a été constitué par acte reçu M<sup>e</sup> Eugène Cuénod, notaire, à Morges, le 2 octobre 1929, une société anonyme dont le siège est à St-Sulpice (Vaud), qui a pour but: l'achat, la gérance, la location, la construction, la mise en exploitation de tous terrains, établissements ou immeubles, notamment l'exploitation de l'Hôtel Bellevue-Terrasse, à St-Sulpice, l'achat, la vente, la location de tous biens mobiliers. La société pourra se charger d'une manière générale de toutes opérations et de toutes transactions industrielles, commerciales, mobilières et immobilières pouvant concourir à son développement. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 40,000, divisé en 40 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Fritz Wütrich, hôtelier, à St-Sulpice a fait apport à la prédite société pour le prix global de fr. 25,000 de son agencement d'hôtel, soit mobilier, verrerie, lingerie et accessoires à forme d'inventaire du 2 octobre 1929. En paiement de cet apport, il a été remis au prénommé Wütrich 25 actions entièrement libérées. Les publications se feront par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, élus pour 2 ans et rééligibles. Le conseil d'administration désigne la ou les personnes qui auront pouvoir de signer individuellement ou collectivement pour la société. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Fritz Wütrich, de Trub (Berne), hôtelier, domicilié à St-Sulpice, qui a seul la signature sociale.

19 février. La maison Mérian, Studer & Cie., vorm. Trüssel, Mérian & Cie., société en commandite dont le siège est à Berne, commerce de vins en gros, a supprimé sa succursale de Morges (F. o. s. du c. du 29 janvier 1929, n° 23, page 198). Cette raison est en conséquence radiée dans le registre de Morges.

19 février. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle et agence à Morges (F. o. s. du c. du 29 juillet 1929, n° 174, page 1578). La signature d'Adolphe Baumann, directeur général, décédé, est éteinte.

## Bureau d'Yverdon

20 février. La société en commandite Tuilleries et Briqueteries d'Yvonand, Scierie et commerce de bois, Dutoit et Cie., à Yvonand (F. o. s. du c. des 15 juin 1911, page 1023, et 20 novembre 1916, page 1760), a modifié sa raison sociale qui est maintenant la suivante Dutoit et Cie., Tuilerie et briqueterie d'Yvonand. Son genre de commerce est actuellement: Exploitation d'une briqueterie à Yvonand. Henri-Bernard Pahud, associé indéfiniment responsable, décédé, a cessé de faire partie de la société. Marcel Dutoit, originaire de Moudon et Neyrus, domicilié à Yvonand, est entré dans la société comme commanditaire pour une commandite de fr. 25,000 et reçoit la procuration individuelle de la maison.

Boulangerie, etc. — 21 février. La maison A. Payot-Schöri, à Yverdon, boulangerie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 8 janvier 1910, page 35), est radiée ensuite du décès de son chef.

Boulangerie, etc. — 21 février. Le chef de la maison Vve Marie Payot-Schöri, à Yverdon, est Marie Payot, née Schöri, veuve d'Alfred, originaire de Corcelles sur Concise, domiciliée à Yverdon. Boulangerie, pâtisserie. Rue du Milieu 9.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de St-Maurice

Extraction de sables et graviers, etc. — 1930. 20 février. La société anonyme « Rhôna S. A. », dont le siège est au Bouveret (Valais) (F. o. s. du c. du 3 octobre 1927, n° 231, page 1747), a dans son assemblée du 6 février 1930 modifié ses statuts. L'ancien capital social de fr. 200,000, divisé en 180 actions privilégiées et 220 actions ordinaires de fr. 500 est annulé et transformé en 290 bons de jouissance sans valeur nominale à raison de un bon par action privilégiée et un bon pour deux actions ordinaires anciennes. Le nouveau capital social a été porté ensuite à fr. 200,000, divisé en 400 actions nouvelles de fr. 500. Le capital social est en conséquence de fr. 200,000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'art. 4 des statuts est modifié en conséquence. Le conseil d'administration est composé de 3 à 7 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de 2 administrateurs. Sont désignés comme administrateurs au nombre de six: les administrateurs actuels: Jean Fert, Gustave Bussien et Paul Gorjat, déjà inscrits. Sont élus: William Martin, de Genève, ingénieur, à Lausanne; Walter Ruttimann, de Walfaltingen (Zurich), ingénieur, à Lausanne, et Camille Odier, avocat-conseil de Genève, à Genève. En outre, Gustave Reymond, de Vaulion (Vaud), à la Tour-de-Peilz, est désigné comme directeur avec signature individuelle.

Vins. — 20 février. La société en nom collectif **Moulin, Gaillard & Cie., Association Vinicole à Riddes**, avec siège social à Riddes, commerce de vins du Valais, en gros (F. o. s. du c. du 31 janvier 1924, n° 25, page 171), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Boudry

Pharmacie. — 1930. 17 février. La raison **Georges Leuba**, pharmacie, à Peseux (F. o. s. du c. du 31 mai 1920, n° 137, page 1014), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison Veuve Berthe Leuba.

Le chef de la maison **Veuve Berthe Leuba**, à Peseux, est Dame Berthe Charlotte-Fernande Leuba, veuve de Georges, originaire de Buttet et La Côte-aux-Fées, domiciliée à Peseux. La maison reprend l'actif et le passif de la raison « Georges Leuba », radiée. Pharmacie.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 15 février. La société anonyme **Marna S. A.** avec siège à La Chaux-de-Fonds, fabrication de pièces détachées, Tournages, Décolletages, Etampages et tout autre travail mécanique et industriel (F. o. s. du c. des 30 août 1916, n° 203, et 4 janvier 1922, n° 2), est dissoute suivant décision de l'assemblée générale du 29 avril 1926, et radiée, la liquidation étant terminée.

Horlogerie, etc. — 20 février. Sous la raison **Argos S. A.**, il a été constitué une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. La société a pour objet l'achat et la vente de produits pour l'horlogerie et toutes représentations. Les statuts portent la date du 15 février 1930. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de 3000 francs, divisé en 6 actions nominatives de 500 francs. Les publications de la société sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est confiée à un ou plusieurs administrateurs. S'il y en a plusieurs ils signent à deux. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle **Jeanes Maire**, horloger, de la Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds. Bureaux de la société: Rue du Parc 92.

Cadrams. — 20 février. Le chef de la maison **Charles Kneus-Eymann**, à La Chaux-de-Fonds, est **Charles-Frédéric Kneus** allié **Eymann**, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Fabrication de cadrams. Rue de la Ronde 22.

Confection, chemiserie, etc. — 20 février. Le chef de la maison **Max Gidion**, à La Chaux-de-Fonds, est **Max Gidion**, de Lengnau (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Confection, Chemiserie et Chapelier. Rue Léopold Robert 47.

20 février. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle et siège d'affaires à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 3 juillet 1918, n° 155, et 16 juillet 1929, n° 163). La signature d'Adolphe Baumann, directeur général, est éteinte.

Nickelages, etc. — 20 février. **Jeanne Robert-Dégoumois**, de La Chaux-de-Fonds, et **André Robert** de La Chaux-de-Fonds également, tous deux domiciliés en cette localité, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Robert-Dégoumois et Cie**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1929. Nickelages, Argentages et Dorages. Paix 133.

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 19 février. **Lucien Monnier**, de Dombresson, et **Ernest-Robert Bloesch**, de Peseux, domiciliés à Peseux, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison **L. Monnier & Cie.**, une société en nom collectif commencée le 14 décembre 1929. Fabrication de ressorts d'horlogerie. Parcs n° 116.

Genf — Genève — Ginevra

Horlogerie. — 1930. 17 février. Maison **Alexis Vuille**, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1924, n° 146, page 1083). Le titulaire de la raison, **Henri-Alexis Vuille** dit **Bille**, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, et son épouse **Eva** née **Nordmann** ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 25 octobre 1929.

Laiterie, épicerie, primeurs, etc. — 19 février. Le chef de la maison **Zwahlen**, à St-Jean (Petit-Saconnex), est **Georges-Louis Zwahlen**, de Saanen (Berne), domicilié au Petit-Saconnex, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Frida**, née **Simonet**. Commerce de laiterie, épicerie, primeurs, vins et liqueurs. 2, rue du Beulet.

Assurances, régie, etc. — 19 février. **Robert Marchand et Co.**, agence générale d'assurances, régie, vente et achat d'immeubles, comptabilités et expertises, société en commandite, à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1928, page 2247). La commandite inscrite au nom d'**Henri Brachard**, est réduite de fr. 50,000 à fr. 20,000.

19 février. Sous la raison sociale **Entreprise d'appareillage et installations sanitaires S. A.**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Genève, et pour but l'exploitation d'une entreprise d'appareillage, installations sanitaires, ferblanterie, plomberie, etc. Les statuts ont été dressés en la forme authentique en date du 1<sup>er</sup> décembre 1929. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 250 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Celui-ci est composé actuellement d'un

administrateur unique, qui est **Albert Exhenry**, homme d'affaires, de Champéry (Valais), domicilié à Monthey, qui signe individuellement. **André Thibault**, industriel, de nationalité française, domicilié à Plainpalais, a été appelé aux fonctions de directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. Siège social: 9, rue Rousseau.

Salle de spectacle. — 19 février. Dans son assemblée générale du 10 février 1930 et suivant procès-verbal dressé par **M<sup>e</sup> Kunzler**, notaire, à Genève, substituant **M<sup>e</sup> J. A. Poncet**, aussi notaire, à Genève, la **Société Anonyme de l'Alhambra**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1927, page 441), a réduit son capital de fr. 250,000 à la somme de fr. 100,000, par la réduction du montant de chacune des 1250 actions formant ledit capital de fr. 200 à fr. 80. En conséquence le capital social est de fr. 100,000, divisé en 1250 actions de fr. 80 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans cette même assemblée, **Charles Boveyron**, de Genève, banquier, demeurant à Genève, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux, en remplacement de **Michel Lazare**, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Nouveauté, etc. — 19 février. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Pierre Jeandin**, notaire, à Genève, le 13 février 1930, la société anonyme **Au Printemps S. A.**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1929, page 820), a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Briquets, ferro-cérium, rasoirs, etc. — 19 février. Aux termes de procès-verbal dressé par **M<sup>e</sup> Poncet**, notaire, à Genève, le 13 février 1930, et des statuts y annexés, en date du 10 février 1930, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Grebler Frères Société Anonyme**, une société anonyme qui a pour objet: 1. le commerce en gros de briquets, ferro-cérium, rasoirs et articles pour fumeurs; 2. la commission et l'exportation de montres, articles textiles, caoutchoucs et denrées alimentaires; 3. plus spécialement la reprise et la continuation de l'exploitation de la maison de commerce « Grebler Frères (Gebrüder Grebler) », sise à Genève, rue de Monthoux 36, puis en dernier lieu rue du Rhône 29, dont l'apport sera fait ci-après. Elle pourra en outre, s'intéresser directement ou indirectement dans toutes les affaires rentrant dans le cadre de son activité ordinaire. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 50,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. **Samuel-Abraham** dit **Albert Grebler**, demeurant à Genève, et **Chaim** dit **Henri Grebler**, demeurant à Barcelone (Espagne), agissant tous deux comme seuls associés de la société en nom collectif existant entre eux, sous la raison sociale « Grebler Frères (Gebrüder Grebler) », font apport à la société anonyme: « Grebler Frères Société Anonyme », du fonds de commerce que la société en nom collectif « Grebler Frères (Gebrüder Grebler) », exploite à Genève, rue de Monthoux n° 36, puis en dernier lieu rue du Rhône n° 29, ledit fonds de commerce comprenant notamment: 1. la clientèle et l'achalandage y attachés; 2. le matériel et les objets servant à son exploitation; 3. les stocks de marchandises en magasin; 4. les créances actives à charge des passives; 5. le droit pour le temps qu'il en reste à courir, à tous baux quels qu'ils soient. En un mot, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Grebler Frères (Gebrüder Grebler) », sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1929 et qui demeure annexé au procès-verbal de l'assemblée générale constitutive de la présente société anonyme, ledit bilan comportant un actif de fr. 909,066.49 et un passif de fr. 906,066.49. Cet apport est fait pour le prix principal et global de fr. 3000, en représentation et paiement duquel il est attribué: à **Chaim** dit **Henri Grebler**, trois actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées, de la présente société et à **Samuel-Abraham** dit **Albert Grebler**, trois actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées, de la présente société. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont le pouvoir d'engager la société par leurs signatures. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne de **Mademoiselle Miri** dit **Minca Grebler**, de Genève, négociante, demeurant à Plainpalais. Dans sa séance du 13 février 1930, le conseil d'administration a décidé que pour les actes à passer et les signatures à donner, la société sera valablement engagée par la signature sociale individuelle de l'administrateur ou de celle du directeur, et a nommé aux fonctions de directeur, **Samuel-Abraham** dit **Albert Grebler**, de Genève, industriel, demeurant à Plainpalais. Bureaux de la société: Rue du Rhône 29.

19 février. Aux termes d'acte reçu par **M<sup>e</sup> Louis Lacroix**, notaire, à Genève, le 8 février 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue Muller Brun n° 2**, une société anonyme ayant pour objet: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 24,500 d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives, Rue Muller Brun n° 2. Son siège est aux Eaux-Vives. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un seul administrateur s'il n'en a été désigné qu'un. Le premier conseil est composé de **Pierre Nobile**, entrepreneur, de Genève, aux Eaux-Vives. Locaux: 35, route de Frontenex, au domicile de l'administrateur.

19 février. Suivant procès-verbal reçu par **M<sup>e</sup> Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 13 février 1930 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue Jacques Dalphin n° 43**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 17,300 d'immeubles sis à Carouge, lieu dit rue Jacques Dalphin n° 43. Le siège de la société est à Carouge. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 6 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le premier conseil d'administration est composé de **Jean-Louis-Narcisse Vincent**, entrepreneur de serrurerie, de et à Carouge. Siège social: 43, rue Jacques Dalphin.

Spécialités pour automobiles et l'industrie. — 20 février. Le chef de la maison Rubie, à Genève, est Charles-Léon Rubie, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce de spécialités pour automobiles et l'industrie. 19, rue Ph. Plantamour.

Boucherie-charcuterie. — 20 février. Le chef de la maison Ernest Durand, au Petit-Saconnex, est Ernest-Eduard Durand, de Nyon (Vaud), domicilié au Petit-Saconnex. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. 1, rue Edouard-Racine.

20 février. La Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir A., société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 10 septembre 1927, page 1622), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Charles Jérôme, président, négociant, de et à Genève; Gustave Jornot, secrétaire, avocat, de et à Genève, et Mademoiselle Louise Jérôme, sans profession, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Joseph Rubin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 53, rue de Lausanne.

20 février. La Société Immobilière Varembe E., société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 janvier 1925, page 71), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Charles Jérôme, président, négociant, de et à Genève; Gustave Jornot, secrétaire, avocat, de et à Genève, et Mademoiselle Louise Jérôme, sans profession, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Joseph Rubin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Machines électriques, etc. — 20 février. ARBO S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1930, page 189). L'administrateur Jean Des Gouttes, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, qui sont: Raymond Burnat, président, et Jean-Ernest Wälti, secrétaire (inscrits), lesquels ont été nommés administrateurs-délégués; ils engageront dorénavant la société par leur signature individuelle.

20 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 8 février 1930, il a été constitué sous la dénomination de Le Logis Salubre A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, comprenant des logements salubres, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 115,000 d'un immeuble sis à Lancy. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de Paul Perrin fils, architecte, de Noiraigue (Neuchâtel), à Plainpalais, président; Placide Dosso, ingénieur, italien, à Plainpalais, se-

crétaire, et Werner Buser, avocat, de Lancy, à Genève. Siège social: Bureau de MM. Perrin & Dosso, architectes, routes des Acacias 39.

20 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 8 février 1930, il a été constitué sous la dénomination de Le Logis Salubre B., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, comprenant des logements salubres, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 7500 d'un immeuble sis à Lancy. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de Paul Perrin fils, architecte, de Noiraigue (Neuchâtel), à Plainpalais, président; Placide Dosso, ingénieur, italien, à Plainpalais, secrétaire, et Werner Buser, avocat, de Lancy, à Genève. Siège social: Bureau de MM. Perrin & Dosso, architectes, routes des Acacias 39.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1930. 20 février. Bourquin Jules-Albert, horloger, né le 27 avril 1884, originaire de Sonvilier, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue du Nord 129.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die nachgenannten 7 Kanalkähne sind von der Neptun, Transport- und Schifffahrts A. G. in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden:

Name: Neptun 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29.  
 Besondere Kennzeichen: Keine.  
 Zeit und Ort der Erbauung: 1929/1930 in Erlenbach a. Main.  
 Schiffeigentümer: Neptun, Transport- und Schiff-Fahrts A. G., in Basel.  
 Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.  
 Alle diejenigen, welche dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung auf diesen Schiffen zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Basel anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird.  
 Basel, den 22. Februar 1930. Schiffsregisteramt Basel.

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1929 (nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa und Giroguthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	22,877,178	15	Aktienkapital	100,000,000	—
Coupons	4,163,635	42	Reservelonds	31,500,000	—
Wechsel	148,267,483	30	Guthaben der Pensionskasse (Stiftung)	11,735,312	20
Banken und Bankiers	226,574,075	45	Obligationen	179,179,420	—
Reports	1,578,429	25	Ertrafen und Akzepte	82,782,122	53
Wertschriften	22,263,628	50	urzläufige Dispositionen	7,766,428	56
Dauernde Beteiligungen	14,404,280	—	Banken und Bankiers	153,417,606	83
Syndikate	7,223,656	—	Kreditoren	412,521,713	42
Schuldbriefe	14,246,016	75	Ratanzinsen-Saldo	5,371,438	38
Debitoren	515,185,014	65	Rückständige Dividenden	12,790	—
Immobilien	15,900,000	—	Dividenden pro 1929	7,000,000	—
Kautionen Fr. 27,133,848.76.			Tantième	200,000	—
	992,683,397	47	Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	1,196,565	55
			Kautionen Fr. 27,133,848.76.		
				992,683,397	47

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1929

Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passiv-Zinsen: Zinsen an Kreditoren (Kontokorrent- und Bank-Konti, Obligationen-Zinsen, Depositen-Kreditoren und Pensionskasse)	31,786,376	53	Gewinn-Vortrag vom Vorjahre	1,171,510	03
Unkosten: Salarien, Sitzungsgelder, Lokalitäten, Bureauaterialien, Porti, Depeschén etc. und Verschiedenes	12,572,713	29	Aktivzinsen: zinsen von Kontokorrent-Debitoren, Banken, Vorschüssen, Schuldbriefen, Wertschriften, dauernden Beteiligungen und Syndikaten, Immobilien	39,470,746	80
Steuern	1,431,757	93	Ertrag der Wechsel-Portefeuilles	7,014,591	16
Pensionskasse: Prämieeinlage	479,336	05	von Kommissionen	8,431,310	43
Rückstellungen auf Debitoren	709,600	05	von Wertschriften, dauernden Beteiligungen und Syndikaten über die Verzinsung hinaus	1,407,174	03
Abschreibungen auf Bankgebäuden und Einrichtungsspesen	618,983	05	(A. G. 14)		
Reingewinn: Vortrag 1928	1,171,510	03			
Gewinn 1929	8,725,055	52			
	57,495,332	45		57,495,332	45

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A.-G., Basel (Participations Financières et Industrielles S.A.)

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bank- und andere Guthaben	492,276	30	Aktienkapital	10,000,000	—
Wertschriften und Beteiligungen	20,167,538	—	Reservelonds	500,000	—
			Bankschuld	10,000,000	—
			Diverse Debitoren	1,036	55
	20,659,814	30	Gewinn-Vortrag	158,777	75
				20,659,814	30

Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinsen und Kommissionen	749,723	70	Gewinn-Vortrag aus 1928	275,125	90
Unkosten	140,814	25	Ertrag aus Wertschriften und Beteiligungen	1,174,189	80
Gewinn-Saldo	558,777	75	(A. G. 15)		
	1,449,315	70		1,449,315	70



## Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie Basel

Einladung zur **XXXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag den **8. März 1930, 11 Uhr**  
im Sitzungssaal der **Basler Handelsbank in Basel**  
(Freiestrasse 90)

### TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1929.
3. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Februar 1930 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben als Legitimation ihre Aktientitel bis und mit spätestens am **4. März 1930** bei folgenden Anmeldestellen zu deponieren, welche ihnen die Zutrittskarten verabfolgen und bei welchen sie den Geschäftsbericht pro 1929 beziehen können:

Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,  
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,  
Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Lausanne und Neuenburg,  
Herren Darier & Cie. in Genf,  
> Armand von Ernst & Cie. in Bern,  
> Wegelin & Co. in St. Gallen. (1959 Q) 570 i

Basel, den 18. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

Einladung der Herren Aktionäre

zur

### XXVIII. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den **22. März 1930, nachmittags 4¼ Uhr**  
im Hotel „Glarnerhof“ in Glarus

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1929.
2. Jahresbericht und Bilanz pro 1929; Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Erledigung von Motionen gemäss § 19 der Statuten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1930.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens den 15. März 1930 bei der Glarner Kantonalbank in Glarus, der Schweiz. Volksbank in Glarus und Horgen, der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich und Rapperswil und dem Schweiz. Bankverein in Zürich bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft in Horgen und Glarus den Herren Aktionären zur Einsichtnahme auf. (319 GI) 618 i

Horgen und Glarus, den 8. Februar 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. R. Gallati.

## Banque Populaire de la Broye, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués, en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 8 mars 1930, à 14½ heures, à la Salle du Tribunal, à Payerne, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Rapport de la direction et des contrôleurs sur l'exercice 1929, approbation des comptes et bilan, décharge au conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs.
2. Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
3. Renouvellement du conseil d'administration.
4. Nomination de 3 contrôleurs et de 2 suppléants pour 1930.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 25 février, au siège de la Banque.

Les cartes d'admission seront délivrées, sur présentation des actions, dans les bureaux de la Banque et de ses agences, jusqu'au 4 mars.

Payerne, le 12 février 1930. (11567 L) 579 i

Au nom du conseil d'administration,

Le Vice-Président: F. Cornamusaz. Le Secrétaire: R. Laurent, not.

## Sociétés des Forces Motrices de L'Avançon

Emprunt 4 % de 1906

Rectification du tirage de février 1930

Les numéros 1447 et 2734 doivent être remplacés par les numéros **1463** et **2073** remboursables dès le 1<sup>er</sup> juin 1930. (14-1 L) \*608

## Basellandschaftliche Hypothekenbank

Hauptsitz Liestal und Zweiganstalt Basel  
Aktienkapital Fr. 10,000,000 Reserven Fr. 2,700,000

Bis auf Widerruf geben wir

### 5 % Obligationen

aus 3½ und 4½ Jahre fest,  
mit folgender 6-monatlicher  
Kündfrist, je nach Wunsch  
auf den Namen oder Inhaber  
lautend.

Kündbare Obligationen unserer Bank konvertieren wir zu den gleichen Bedingungen.

Liestal/Basel, den 20. Februar 1930.

; 221 Ls. 604

## Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G. in Baden

### 5 % Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1930

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung des am 15. März 1930 fälligen 6 % Anleihe der Gesellschaft von Fr. 15,000,000 von 1920

### Auszug aus dem Prospekt:

Die Verzinsung erfolgt zu 5 % p. a.

Inhaber-Titel zu Fr. 1000 mit Halbjahrescoupons per 15. März und 15. September. Der erste Coupon wird am 15. September 1930 fällig.

Rückzahlung ohne Kündigung am 15. März 1945. Vorzeitige Rückzahlung zulässig am 15. März 1942 und alsdann an jedem folgenden Couponstermin, nach vorheriger dreimonatlicher Kündigung.

Die Coupons und die rückzahlbaren Titel sind spesenfrei, erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, zahlbar bei der Gesellschaftskasse in Baden und bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der untenstehenden Banken.

Die Kotierung des Anleihe an der Zürcher Börse wird nachgesucht und während der ganzen Dauer des Anleihe aufrechterhalten.

Baden, den 19. Februar 1930.

Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G.  
Dr. G. Keller. Erny.

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene Anleihen fest übernommen und offerieren den Besitzern der Obligationen des 6 % Anleihe der Nordostschweizerischen Kraftwerke A.-G. von Fr. 15,000,000 von 1920, fällig am 15. März 1930, die

### Konversion

#### zum Pari-Kurs Wert 15. März 1930

Die vom Obligationär zu tragende Hälfte des eidg. Titelstempels von Fr. 6 pro Titel ist bei der Konversionsanmeldung der betreffenden Zeichnungsstelle zu vergüten.

Die Konversionsanmeldungen sind vom 25. Februar bis 6. März 1930 mit den zu konvertierenden Titeln, ohne den Coupon per 15. März 1930 einzuweisen. Falls die Anmeldungen den Betrag der verfügbaren Titel übersteigen, so unterliegen sie einer entsprechenden Reduktion. Die nicht zur Konversion angenommenen Stücke werden zurückerstattet, unter gleichzeitiger Rückvergütung des bereits entrichteten Obligationenstempels.

### Eine Subskription gegen bar findet nicht statt

Konversionsanmeldungen werden bei den nachstehenden Banken entgegengenommen, wo ausführliche Prospekte und Anmeldescheine erhältlich sind. (906 Z) 590 i

Zürich, den 19. Februar 1930.

Zürcher Kantonalbank  
Aargauische Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Glarner Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Eidgenössische Bank A.-G.  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Basler Handelsbank  
Comptoir d'Escompte de Genève

## Karton- & Papierfabrik Deisswil A.-G.

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den **8. März 1930, nachmittags 3 Uhr, in Deisswil**

TRAKTANDEN: 1. Jahresbericht und Rechnungsablage. 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes. 4. Unvorhergesehenes. \*620

Deisswil, 24. Februar 1930.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Direktor Volmar.  
Der Sekretär: E. Winzenried, Notar.



**LE NAVIGATION PAQUET**



**MAROC SÉNÉGAL LEVANT & MER NOIRE PAR MARSEILLE**

Agents généraux en Suisse  
(frét et passages)

**J. Véron, Grauer & C<sup>ie</sup>**  
Genève — Bâle

**Basler Zollfreilager**  
Basel 23

Grosse moderne Lagerhäuser

für die Lagerung von unverzollten Waren

Vermietung von Kabinen für Warenlager u. Bureaux, sowie zu Ausstellungszwecken

**Lichttucht und dauerhaft**  
sind besonders die canadischen

**PEERLESS**  
Carbonpapers

**Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren**

Die von uns ausgegebenen zu 5 % verzinslichen Kassascheine werden hiermit auf den nächst zulässigen Termin gekündigt. Den Gläubigern wird Konversion zu dem dann zumal üblichen Zinssatze angeboten.

Büren, den 21. Februar 1930.

**Die Verwaltung.**

**Verband des Aufsichtspersonals schweizer. Transportanstalten 1920**  
Association du Personnel de Surveillance des Entreprises de Transports suisses 1920

**Prämienziehung vom 31. Januar 1930** der am 31. Dezember angelosten Serien. — Tirage des primes du 31 janvier 1930 des séries sorties au tirage du 31 décembre 1929

S. 29557 n. 14, fr. 20.000. — S. 20655 n. 9, fr. 1000. — S. 7257 n. 7, s. 7527 n. 13, s. 24962 n. 1, s. 33645 n. 12, fr. 600. — S. 342 n. 5, s. 1880 n. 17, s. 2095 n. 10, s. 3007 n. 11, s. 8835 n. 2, s. 10433 n. 8, s. 11390 n. 19, s. 14839 n. 12, s. 17341 n. 3, s. 18476 n. 13, s. 18512 n. 6, s. 21135 n. 18, s. 21229 n. 19, s. 23161 n. 16, s. 23485 n. 1, s. 25580 n. 15, s. 25993 n. 5, s. 26314 n. 15, s. 27082 n. 14, s. 27624 n. 4, s. 28546 n. 20, s. 29676 n. 10, s. 30777 n. 16, s. 32075 n. 9, fr. 100.

S. 498 n. 2, s. 784 n. 3, s. 1451 n. 12, s. 1491 n. 4, s. 2810 n. 4, s. 3413 n. 8, s. 4048 n. 16, s. 6446 n. 6, s. 6983 n. 6, s. 7661 n. 11, s. 8004 n. 15, s. 8902 n. 7, s. 9970 n. 10, s. 15913 n. 20, s. 16391 n. 17, s. 17051 n. 11, s. 18092 n. 1, s. 18607 n. 2, s. 19280 n. 18, s. 19335 n. 8, s. 20940 n. 3, s. 21511 n. 7, s. 24454 n. 14, s. 26126 n. 20, s. 26373 n. 17, s. 26611 n. 13, s. 30177 n. 18, s. 32478 n. 9, s. 34164 n. 5, s. 34946 n. 19, fr. 50.

S. 342 n. 18, s. 498 n. 15, s. 784 n. 12, s. 1451 n. 1, s. 1491 n. 10, s. 1880 n. 2, s. 2095 n. 16, s. 2810 n. 18, s. 3007 n. 12, s. 3413 n. 4, s. 4048 n. 11, s. 6446 n. 17, s. 6983 n. 5, s. 7257 n. 13, s. 7527 n. 9, s. 7661 n. 20, s. 8004 n. 7, s. 8835 n. 10, s. 8902 n. 3, s. 9970 n. 3, s. 10433 n. 4, s. 11390 n. 7, s. 14839 n. 14, s. 15913 n. 14, s. 16391 n. 12, s. 17051 n. 10, s. 17341 n. 18, s. 18092 n. 19, s. 18476 n. 16, s. 18512 n. 7, s. 18607 n. 8, s. 19280 n. 3, s. 19335 n. 19, s. 20655 n. 17, s. 20940 n. 8, s. 21135 n. 16, s. 21229 n. 15, s. 21511 n. 4, s. 23161 n. 9, s. 23485 n. 2, s. 24454 n. 13, s. 24962 n. 20, s. 25580 n. 17, s. 25993 n. 11, s. 26126 n. 5, s. 26314 n. 1, s. 26373 n. 2, s. 26611 n. 15, s. 27082 n. 6, s. 27624 n. 5, s. 28546 n. 13, s. 29557 n. 11, s. 29676 n. 6, s. 30177 n. 6, s. 30777 n. 19, s. 32075 n. 8, s. 32478 n. 20, s. 33645 n. 14, s. 34164 n. 9, s. 34946 n. 1, fr. 25.

Mit Ausnahme der mit vorstehenden Treffern gezogenen Nummern, sind alle übrigen Obligationen der obgenannten Serien zu je Fr. 12.50 rückzahlbar. — Toutes les obligations contenues dans les séries ci-dessus sont remboursables à fr. 12.50 pour autant qu'elles ne figurent pas sur le tableau ci-dessus avec prime.

Rückzahlung 1. März. — Remboursement 1<sup>er</sup> mars 1930.

**Handels- und Kreditbank A.-G., Luzern**  
Banque de Commerce et de Crédit S. A., Lucerne


*Vorzüglich bewährte  
klanghart-gelatinirte*

**SCHREIBMASCHINEN PAPIERE**

*mit Typen schonender  
milder Oberfläche*

**LANDQUART**  
*Extra Strong*

WASSERZEICHENBILDER



SCHWEIZER-FABRIKAT

*Grisson Mills*

**ESPERANTO**  
DURCHSCHLAG-PAPIER

**A vendre ou à louer**  
dans ville importante du nord  
du Canton de Vaud

**Fabrique**

avec villa, 27 a. 14 ca. place extérieurs attenants. Estim. cadastr. fr. 225.000. Immeubles de construction récente pouvant convenir à tous genres d'industrie. Excellentes voies de communication. Offres sous Chiffre P 11541 L à Publicitas, Lansanne. \*566



**85000 Briefträger  
Ihre Vertreter**

Überallhin tragen sie Ihre Offerten, auch in Gegenden, wo Ihre Vertreter oft gar nicht hinkommen. Die interessantesten Geschäftsmöglichkeiten sind gerade dort vorhanden. Heute noch Broschüre: Bessere Geschäfte durch engern Kontakt, verlangen.

**Schaco EXPRESS**

E. Schaezler & Co. A.-G., Basel 11  
Fillalen in Zürich und St. Gallen 39 2

**Rechnungsruf (Benefizinventur)**

Gestützt auf Art. 560 und ff. des schweiz. Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 11. November 1929 in Stein, Appenzell, verstorbenen **Johann Ulrich Reifer-Kern**, Honighändler, geb. 1863, von Stein, Appenzell. Derselbe war Eigentümer der Liegenschaft Nr. 276 A an der Schnädt in Stein, Appenzell. Sämtliche Gläubiger und Beteiligte des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bauschuldgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unferfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 25. März 1930.

Stein, Appenzell, den 21. Februar 1930.

\*613 Die Gemeindeganzlei.

**Ausverkauf**

Solange Vorrat, liquidieren wir ein bedeutendes Lager von neuen

**Elliott-Fisher**  
und  
**Sundstrand**

Maschinen mit

**30%**

Rabatt auf den Listenpreisen  
Verlangen Sie detaillierte Liste  
Amtlich bewilligter Teilausverkauf

**Mermod & Lambelet**  
87 Galeries du Commerce 87 510  
**Lausanne**

Das  
vornehme  
**Restaurant**

empfiehlt  
sich dem  
Geschäftsmann

am besten durch  
ein Inserat  
im

**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**

**Baugeschäft, Parquet- & Chaleifabrik Interlaken**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Donnerstag, den 6. März 1930, vormittags 11.45 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft in Interlaken

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. März 1929.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1929. Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1930.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind vom 27. Februar an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 5. März erhoben werden können.

614  
**Der Verwaltungsrat.**